

MITTEILUNGSBLATT

GEMEINDE STETTEN



Telefon: 08261/3886; E-Mail: rathaus@stetten-schwaben.de

Sprechzeiten: Donnerstag 15 - 18 Uhr

2020/51

Donnerstag, 17. Dezember 2020

Informationen für unsere Bürger

Öffnungszeiten des Rathauses Stetten

Das Rathaus Stetten ist vom 22.12.2020 bis einschließlich 11.01.2021 geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang, Marktstraße 19, 87742 Dirlewang, Telefon 08267 9696-0 oder schicken eine Mail an

buergermeister@stetten-schwaben.de

Ab dem 12.01.2021 ist das Rathaus wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten geöffnet.

Die Gemeindeverwaltung

Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang

Die Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang ist ab Montag, 28.12.2020 bis einschließlich Mittwoch, 30.12.2020 geschlossen!

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Informationen für unsere Bürger

An alle Geschäftsleute

Wie in den vergangenen Jahren, ist auch heuer wieder vorgesehen, im Mitteilungsblatt vor Weihnachten (52. Woche) einen gemeinsamen Weihnachts- und Neujahrsgruß an die Bürger zu veröffentlichen. Wir bitten alle Interessierten, die sich an dieser Gemeinschaftsanzeige beteiligen wollen, dies bis spätestens

Freitag, 18.12.2020, 12:00 Uhr

bei der VG Dirlewang (Zimmer 4, Tel. 08267/9696-15, per Fax 08267/9696-30 oder E-Mail: daniela.glaser@vg-dirlewang.de) zu melden.

Bitte geben Sie an, in welchem Mitteilungsblatt bzw. Mitteilungsblättern Ihr Weihnachts- und Neujahrsgruß erscheinen soll.

Der Preis beträgt 5 €/pro Gemeinde.

Zur Zahlung der Inseratskosten sind nur Barzahlung oder Abbuchung (SEPA-Mandat muss vorliegen) möglich. Sollten wir bis zum 18.12.2020 weder Barzahlung noch das SEPA-Mandat zur Abbuchung des Betrages vorliegen haben, werden wir die Anzeige nicht schalten.

Wir bitten um Beachtung!

Hinweis: Außerhalb der Gemeinschaftsanzeige werden Weihnachtsgrüße nur im Zusammenhang mit einem anderen Inserat (z.B. geänderte Öffnungszeiten, Angebot etc.) – Größe mind. 1/4 Seite (halbe Spaltenlänge) veröffentlicht.

Informationen für unsere Bürger

Bezugsgebühren 2021 für das Mitteilungsblatt

Die Bezugsgebühren in Höhe von 16,00 € werden nach dem Lockdown durch unsere Austräger eingesammelt. Bitte erleichtern Sie das Kassieren durch die Bereithaltung des Betrages. Im **Ortsteil Kirchstetten** werden die Bezugsgebühren laut vorliegendem SE-PA-Lastschriftmandat eingezogen. Sollten Sie das Mitteilungsblatt abbestellen, geben Sie uns bitte rechtzeitig Bescheid. Tel. 08267 9696-11 (Frau Schmalholz).

Mitteilungsblatt - Hinweis:

Das letzte Mitteilungsblatt in diesem Jahr erscheint in der **52. Kalenderwoche** (24.12.2020).

Das erste Mitteilungsblatt im neuen Jahr erscheint aufgrund des Lockdowns erst in der **3. Kalenderwoche** (21.01.2021).

Bitte beachten Sie dies bei der Veröffentlichung Ihrer Anzeigen.

Müllabfuhr verschiebt sich wegen der Weihnachtsfeiertage

Wegen des ersten und zweiten Weihnachtsfeiertages (25. und 26.12.2020) verschieben sich die Abfuhrtage.

Abfuhrtag Gelbe Tonne:

Samstag, 19.12.2020

Abfuhrtag Altpapier:

Montag, 21.12.2020

Abfuhrtag Restmüll:

Donnerstag 24.12.2020

Vereinsmitteilungen

Musikverein Stetten e. V. -

Messe für verstorbene Musiker

Diesen **Samstag, 19.12.2020** findet **um 19:00 Uhr** die Messe für verstorbene Musiker statt.

Leider können wir den Gottesdienst durch die aktuellen Maßnahmen nicht musikalisch begleiten.

Wir hoffen, dass wir ab nächstem Jahr wieder für Sie spielen können.

Bleiben Sie gesund - Euer Musikverein Stetten e.V.

TSV Stetten

Der TSV Stetten möchte sich auf diesem Weg nochmals herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern bedanken, die uns in diesem schwierigem Jahr unterstützt haben. Unser besonderer Dank gilt den ortsansässigen Firmen, die für unsere Anliegen stets ein offenes Ohr hatten. Wir wünschen Ihnen ein besinnliches, gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes Neues Jahr.

TSV Stetten / Vorstandschaft

Sonstiges

Werte Pfarrgemeinde,

vielleicht haben Sie im letzten Gemein-
deblatt unter anderem gelesen sowie in
der Kirche festgestellt, dass Hans Sturm
keinen Mesnerdienst mehr verrichtet.
Seit 1945 hat das Haus Sturm diesen
Dienst ausgeübt. Nach dem Tod meiner
Schwester übernahm ich offiziell diese
Aufgabe. Nun ist auch meine Zeit zu En-
de. Im Sommer verlangte der Hausarzt,
diesen Dienst aus gesundheitlichen
Gründen zu beenden. Natürlich bedauere
ich dies. Letztlich lief nun aber alles
anders ab. Ende Februar ist offiziell En-
de. Nach Ende des langjährigen Dienstes
möchte ich auf diesem Weg allen für
die vielen Blumenspenden in dieser lan-
gen Zeit ein herzliches „Vergelt´s Gott“
sagen. Ihnen ist es zu verdanken, dass
die Kirche so reichhaltig geschmückt
werden konnte. Ich danke auch für alle
guten Begegnungen.

*Somit wünsche ich Allen für die Zukunft
alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen,
Euer Johann!*

Gottesdienstanzeiger und Gottesdienste an Weihnachten

Heute erhalten Sie den vorläufigen Got-
tesdienstanzeiger.

Nachdem der Gottesdienstanzeiger am
Freitag, 11.12.2020 gedruckt war, er-
hielten wir leider neue Auflagen.

Daher wird es zu Änderungen der Got-
tesdienstzeiten an den Weihnachtstagen
kommen.

Nächste Woche erhalten Sie dann eine
gültige Ausgabe bzw. Berichtigung.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Pfarreiengemeinschaft Dirlawang

Sonstiges

Advent und Weihnachten zu Hause

Da die Plätze in unseren Kirchen wegen
der Corona-Abstände nur begrenzt zur
Verfügung stehen, sind Sie eingeladen
meine Internetseite, [http://
www.bobritz.eu](http://www.bobritz.eu), zu besuchen. Hier fin-
den Sie die liturgischen Texte der Ad-
ventssonntage und Weihnachtsfeiertage,
eine Betrachtung dazu sowie von ausge-
wählten Heiligen die Legende zum An-
hören. Ab dem 17.12.2020 gibt es für je-
den Tag bis Weihnachten eine der soge-
nannten O-Antiphonen, zum gemeinsa-
men Gebet und eine der Geschichten
rund um den Engel Emmiel. Schauen Sie
einfach herein und lassen Sie sich über-
raschen; die Seite wird immer wieder
erneuert und erweitert.

Ihr Michael Bobritz, Diakon

Friedenslicht von Bethlehem

Ab **Mittwoch, 16.12.2020** wird das
Friedenslicht in unserer Pfarrkirche St.
Sebastian in Stetten aufgestellt. Für Alle,
die sich das Friedenslicht mit nach Hau-
se nehmen wollen, bieten wir, wie in den
vergangenen Jahren, Motiv-Kerzen (mit
Wind- und Regenschutzdeckel) gegen
einen Unkostenbeitrag von 1,20 €/Kerze
an. So können Sie das Friedenslicht z.B.
auch an Freunde, Bekannte oder Kran-
ke weiterverschenken.

Sonstiges

Heller Stern in der dunklen Nacht, Gott hat Licht in die Welt gebracht

Liebe Kinder, liebe Familien,
liebe Pfarrgemeinde!

Weihnachten werden wir dieses Jahr etwas anders feiern als gewohnt. Wir sind alle verpflichtet, die aktuell geltenden Corona-Regeln einzuhalten. Deswegen ist heuer ein traditionelles Krippenspiel mit vielen aktiven Kindern in einer Kindermette kaum möglich. Es ist uns trotz allem ein Anliegen, Euch liebe Kinder und liebe Familien, zu einem besonderen Weihnachten einzuladen.

Am **Mittwoch, 23.12.2020 zwischen 16:00 Uhr und 17:00 Uhr** starten wir unseren „Sternenweg zur Krippe“. Treffpunkt ist an der Kohlstattkapelle. Jede Familie kann diesen Weg selbständig gehen und die verschiedenen Stationen, die von unseren Kommunionkindern 2021 gestaltet werden, besuchen. Es ist jedem selbst überlassen wann genau er den Sternenweg beginnen möchte. Am Ende Eures Weges erteilt einer unserer Patres den Kindersegen bei unserer letzten Station in der Kirche (zwischen 16:45 Uhr und 18:00 Uhr).

Alle Kinder dürfen einen Stern, Kugel oder eine andere Weihnachtsdekoration mitbringen, die einen gemeinsam gestalteten Christbaum schmücken soll und somit in der Kirche bleibt. In den Schulen, Kindergärten aber auch den Kirchen wurden in der letzten Zeit Spendenkästchen vom Kindermissionswerk „Die Sternsinger“ verteilt. Diese dürft Ihr ebenfalls gerne am 23.12.2020 in der Kirche abgeben. Außerdem besteht die Möglichkeit das Friedenslicht von Betlehem mit nach Hause zu nehmen. Hierzu stehen Kerzen bereit, die

Sonstiges

gegen eine kleine Spende erhältlich sind, oder Ihr bringt eine Kerze mit. Vielleicht ist auch eine kleine Taschenlampe hilfreich auf Eurem Weg.

Denkt bitte an den Mindestabstand und alle zum Zeitpunkt geltenden Hygienebestimmungen und vergesst Euren Mund-Nasen-Schutz nicht!

Dieser Sternenweg ersetzt die Kindermette am 24.12.2020 um 14:00 Uhr, die somit entfällt!

Wir wünschen Euch viel Spaß auf dem „Sternenweg zur Krippe“

*Euer Familiengottesdienst-Team
und die Kommunionkinder 2021*

Sonstiges

Pfarrei Erisried

Die Christmette an Heiligabend, 16:00 Uhr und der Gottesdienst am 1. Weihnachtsfeiertag, 08:45 Uhr können nur mit Voranmeldung besucht werden. Im Vorzeichen unserer Pfarrkirche sind für Ihre Anmeldungen Listen ausgehängt. Bitte tragen Sie sich bis Montag, 21.12.2020 dort ein.

Für die Kindermette an Heiligabend, 14:00 Uhr können Sie sich bei Frau Hentrich am 18./19.12.2020 jeweils von 09:00 - 11:00 Uhr unter Tel. 0151 22332180 anmelden.

Wer nicht angemeldet ist, kann leider nicht an den Gottesdiensten teilnehmen. Wir danken für Ihr Verständnis.

Wir wünschen Ihnen Allen noch eine schöne besinnliche Adventszeit und ein frohes gesegnetes Weihnachtsfest.

Pfarrgemeinderat Erisried

Spenden statt schenken

Die Sabine-Adelwarth-Stiftung möchte sich bei allen Unterstützern bedanken. Ein besonderer Dank gilt der Fam. Böhm für den Aushang des Pfandspendebriefkastens im EDEKA, über den im Jahr insgesamt über 1.000,00 € zusammenkamen. Danke an jeden einzelnen Pfandbon-Spender. Das vergangene Jahr hat auch uns und unsere Arbeit beeinträchtigt. So hatten wir beispielsweise weniger Möglichkeiten zur Sammlung, weil nahezu alle Veranstaltungen weg fielen. Auf der anderen Seite bleibt die Not jedoch unverändert. Im Gegenteil - sie nimmt eher zu. Gerne laden wir Sie daher zu unserer Aktion "Spenden statt schenken" ein und freuen uns über jede Zuwendung. Spendenkonto:

IBAN DE93 7206 9789 0000 2204 00
Jeder Euro kommt an. Ein herzliches Vergelts Gott.

Ihre Sabine Adelwarth mit Team

Sonstiges

Landkreis - Naturschutz

Für eine blühende und artenreiche Landschaft im Unterallgäu - Landwirte können finanzielle Förderung beantragen

Blühende, artenreiche Wiesen, auf denen es summt und brummt, das wünschen sich viele. Landwirte, die sich für diese Artenvielfalt engagieren und dafür einen höheren Aufwand und Nutzungseinbußen in Kauf nehmen, können am Vertragsnaturschutzprogramm teilnehmen und erhalten darüber einen finanziellen Ausgleich.

Insgesamt bewirtschaften im Unterallgäu mittlerweile 280 Betriebe rund 1100 Hektar Fläche nach den Vorgaben des Vertragsnaturschutzes. Dies entspricht rund 0,9 Prozent der Landkreisfläche. „Wir würden uns freuen, wenn wir diesen Anteil noch weiter steigern könnten“, sagen Maximilian Simmnacher und Fabienne Finkenzeller von der Unteren Naturschutzbehörde am Landratsamt. Zum Vergleich: Im Vorjahr waren es rund 950 Hektar, 2018 noch 750 Hektar Fläche. Einen entsprechenden Antrag können Landwirte und anerkannte Naturschutzverbände stellen. Landwirte verpflichten sich durch das Vertragsnaturschutzprogramm, fünf Jahre lang die Flächen nach den Vorgaben des Naturschutzes zu bewirtschaften.

Bereits seit 1983 entschädigt der Freistaat Bayern über das Vertragsnaturschutzprogramm Landwirte, die ihre Wiesen und Weiden weniger intensiv nutzen. Die Förderung gleicht den erhöhten Bewirtschaftungsaufwand und Nutzungseinbußen aus. Meist beträgt die Förderung rund 500 Euro pro Hektar. „Honoriert wird im Unterallgäu vor allem eine spätere Mahd, damit die Wiesenblumen blühen und auch aussamen können“, erklärt Simmnacher.

Sonstiges

„Weil sich die Landwirte bereiterklären, auf Dünger zu verzichten und die Flächen später zu mähen, erhöht sich die Pflanzen- und Insektenvielfalt auf den Wiesen.“

Die Anträge können **ab 11.01.2021 bis 26.02.2021** abgeschlossen werden. Beraten lassen können sich Interessenten aber das ganze Jahr über: „Bei Fragen kann man sich gerne an uns wenden“, sagt Finkenzeller. „Falls erforderlich machen wir uns auch vor Ort ein Bild von der Situation.“

Info: Kontakt zu Fabienne Finkenzeller und Maximilian Simmnacher kann man unter Tel. 08261 995-671 oder -261 aufnehmen. Mehr zum Vertragsnaturschutz findet man auch im Internet unter www.unterallgaeu.de/naturschutz

Presse-Information - AOK Bayern

Umfrage: Mehr als zwei Drittel der Bayern rund um Weihnachten sportlich aktiv

Wie werden wir wohl die Weihnachtsfeiertage verbringen? Die Corona-Pandemie beschränkt in diesem Jahr zwar vielfach die Freizeitgestaltung. Dennoch lassen sich auch weiterhin Freiräume für Fitness-Aktivitäten finden. Mehr als zwei Drittel der Menschen in Bayern sind rund um die Weihnachtstage sportlich aktiv. So gaben 72 Prozent bei einer Forsa-Umfrage im Auftrag der AOK Bayern an, sich in den vergangenen Jahren an Weihnachten und den Tagen zwischen den Jahren zumindest etwas bewegt oder sportlich betätigt zu haben. 34 Prozent haben in dieser Zeit sogar viel Sport getrieben. Erstaunlich: Vor allem jüngere Befragte unter 45 Jahre haben überdurchschnittlich häufig angegeben, kaum oder gar

Sonstiges

nicht sportlich aktiv gewesen zu sein. Zu den beliebtesten Aktivitäten gehören Spazierengehen (63 Prozent), Ausdauersportarten wie Joggen und Walken (40 Prozent) aber auch Fahrradfahren (22 Prozent). 19 Prozent gehen ins Fitnessstudio oder nutzen ihren Heimtrainer zur sportlichen Betätigung. Frauen brechen häufiger als Männer zu Spaziergängen auf, dies trifft ebenso für ältere Befragte über 60 Jahre zu. In Fitnessstudios, die derzeit allerdings coronabedingt geschlossen sind, waren eher die Jüngeren. „Wer sich regelmäßig bewegt, lebt gesünder – das gilt natürlich nicht nur für die Festtage“, so Klaus Schöllhorn von der AOK in Memmingen Unterallgäu.

Weihnachtsgebäck größte Verlockung
Stollen, Plätzchen, Weihnachtsbraten – gerade an den Festtagen laden viele Leckereien zum Schlemmen ein. Bei fast der Hälfte der Befragten (46 Prozent) kommt es daher in der Weihnachtszeit häufiger als sonst vor, dass sie diesen Verlockungen nachgeben. An erster Stelle stehen dabei Weihnachtsgebäck, Süßigkeiten und Kekse, bei denen über 80 Prozent gerne zugreifen. 50 Prozent werden schwach bei deftigem und herzhaften Essen wie dem obligatorischen Weihnachtsbraten. Frauen erliegen eher als Männer den süßen Verlockungen, Männer hingegen eher dem deftigen Weihnachtsbraten. „Wer sich im Allgemeinen gut ernährt und ausreichend bewegt, muss sich gar keine großen Sorgen machen“, so Klaus Schöllhorn. Besser als sich die Festtage mit dem Gedanken an zusätzliche Pfunde und unzureichende Nährstoffe zu vermiesen, sei

Sonstiges

es, von Anfang an die Mahlzeiten bewusst fettärmer und ausgewogener zu gestalten und immer mal wieder ein paar zusätzliche Bewegungseinheiten während der Festtage einzubauen.

Fitness für Zuhause

Auch wenn Fitnessstudios oder Sportvereine gerade wegen der aktuellen Corona-Regelungen geschlossen sind, gibt es Alternativen mit digitalen Kursangeboten der AOK. Der Online-Kurs „Laufend in Form“ bietet ein effektives Lauftraining unter Anleitung mit individuellen Trainingsplänen und zahlreichen Tipps zu Ausrüstung, Training und Ernährung. „Rückenaktiv“ unterstützt über das Internet Teilnehmer mit einem individuellen, 15-wöchigen Programm zur Stärkung der Rückengesundheit. Der vierwöchige Online-Kurs „Stress im Griff“ hilft dabei, die eigenen Stressmuster zu identifizieren. Auf dieser Basis erlernen die Teilnehmer Schritt für Schritt, wie sie die eigene Reaktion auf Belastung verändern können. Effekt: Das Stresslevel wird langfristig gesenkt.

Internet-Tipps:

- www.laufend-in-form.de
- www.aok-rueckenaktiv.de
- www.stress-im-griff.de

Anzeigen

Unser Geschenktipp zu Weihnachten

Verschenken Sie doch dieses Jahr zu Weihnachten unsere beliebten OMV Gutscheine. Erhältlich in jeder beliebigen Höhe.

Bayernlos und andere Adventskalender erhalten Sie fertig bestückt bei uns!

Ist Ihr Fahrzeug TÜV fällig?

PKW-Zugmaschine-Anhänger oder Motorrad - der TÜV kommt jeden Donnerstag Nachmittag ab 14:00 Uhr zu uns. Bitte einfach Termin vereinbaren.

OMV Tankstelle

Mehmet Demirel, Dirlewang

Metzgerei & Partyservice

Anton Blaschko, Altensteig

Freitag, 18.12. und Samstag, 19.12.2020
im Angebot:

Bockwurst	100 g	0,99 €
Frischwurstaufschnitt	100 g	1,09 €
gem. Hackfleisch	100 g	0,79 €
Hähnchenbrustfilet	100 g	1,09 €

Gerne fertigen wir nach Ihren Wünschen Geschenkkörbe und Gutscheine an.

Am Sonntag, 20.12.2020 gibt es ab 11:00 Uhr Kalbsrahmbraten mit Spätzle oder Kartoffelgratin und feinem Buttergemüse 10,90 €

Bitte bis Donnerstag vorbestellen!

Nächste Woche haben wir am 22.12. und 23.12.2020 von 08:00 – 18:00 Uhr und am 24.12.2020 von 07:00 - 11:00 Uhr geöffnet.

Am 25.12. und 26.12.2020 gibt es Ente mit Semmelknödel und Blaukraut

9,90 €

Bitte bis 19.12.2020 vorbestellen, Tel. 08267 960312

Anzeigen

Holzbriketts zu verkaufen

2,00 € pro 10 kg
Tel. 0170 3013798

3-Generationen suchen wegen Eigenbedarf-Kündigung

ab April 2021 (gerne früher) neues Zuhause in Dirlewang, Mindelheim oder Umgebung.

1 x 2 ZKB im EG oder mit Aufzug und
1 x 3 - 4 ZKB oder Haus zur Miete,
Tel. 08269 9609020 oder 0172
9034602 ab 19:30 Uhr

Suche ab Dezember je einen Stellplatz

in einer Halle oder Scheune für ein Wohnmobil (7 m) und Wohnwagen (7,5 m), Tel. 0176 61006787

Kleines Kellercafé, Stetten

Die Feiertage zu Hause genießen -
besonderes Frühstücksangebot:

- ◇ 26. - 28.12.2020 Frühstück Weihnachtszauber + Lichterfrühstück
- ◇ 31.12.2020 - Silvesterfrühstück
- ◇ ab 01.01.2021 Happy New Year - Frühstück

oder von der Karte (siehe Homepage)
Sa + So + Mo von 09:00 bis 16:00 Uhr
(oder nach Vereinbarung)

Vorbestellungen jederzeit möglich
*Familie Jäger, Unggenrieder Str. 18,
87778 Stetten, Tel. 08261 7369794,
www.kleineskellercafe.metro.bar*

Praxis Dr. Klus, Kammlach

Unsere Praxis ist von
Mittwoch, 23.12.2020 bis
Sonntag, 03.01.2021 geschlossen.
Vertretung Herr Dr. Möllinger in Mindelheim, Tel. 08261 8388.

Anzeigen

SCHÖNES ZUM WOHLFÜHLEN

WIR SIND WEITERHIN FÜR SIE DA!

Pflegeprodukte zum Wohlfühlen,
Dusch- & Badeprodukte, Seifen, Handtaschen, Tücher, Schmuck, liebevoll verpackte GESCHENKE und GUTSCHEINE für Sie und Ihre Liebsten.

Ab Mittwoch, 16.12.2020 muss ich mein Geschäft leider für die Öffentlichkeit schließen. Ihre Pflegeprodukte, Gutscheine, ... können Sie weiterhin telefonisch oder per Mail bestellen. Wir versenden oder liefern kontaktlos.

BeautyWellnessLounge -

Rosmarie Hofmann

Saulengrainer Str. 5, 87778 Stetten

www.hofmann-wellness.de

Tel. 08261 738194

Mobil 0160 97315572

info@hofmann-wellness.de

Stettener Bürgerstuben - Pizza, Pasta und Salate

Wir wünschen ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr! Sie können unter der Tel. 08261 8228 Essen bestellen und abholen. Bleiben sie gesund!

Stettener Bürgerstuben,

Bülent Güler

Impressum

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft
Dirlewang,

Marktstraße 19, 87742 Dirlewang

V.i.S.d.P.: Frau Schmalholz

Tel.: 08267 9696-0

Email: mitteilungsblatt@vg-dirlewang.de

Anzeigenschluss: Montag, 10:00 Uhr